

127612

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

RW 8218198

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70023 MODUGNO

Page

1 / 1

Delivery note

No.	821 8198	Date	04. November 2020
Ref.	S. Hochuli	Tel.	+41 44 832 2271
Com.	1206567		

Your order no.	Date	06. October 2020
5500036412 Pos. 00157		
emanuele.lisco@getrag.com		

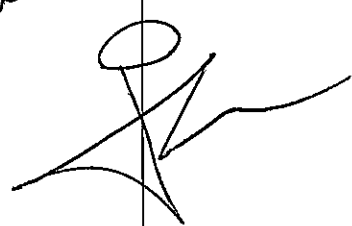
Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your supplier no. 91000635

Marks		Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.05	Weight gross (kg) 0.36
Pos.	Item No.	Quant.	Description	installed	not installed
10	343026.92	1	for REISHAUER loader RL2K <u>Lieferabrufnummer: 7</u> Gripper jaws ø119.34 your material identification: VHG-207790 Origin: CH Switzerland CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		

5010841667

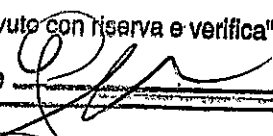


MAGNA

Cod. For. 91000635

18 NOV. 2020

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma 

Leggibile



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

11/11/20

N°PROGRESSIVO

324/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

0,40

P/NETTO KG

0,05

3218198

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 324 del 10/11/2020

documento di arrivo : T1162/D del 10/11/2020

autofattura 45/magna/2020 del 11/11/2020

valore merce: 236,31 €

N° colli

1

Ora

16:30

Data trasporto

11/11/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9263456

Firma Conducente

Firma Destinatario

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

11/11/20

AUTOFATTURA

45/magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 45 del 11/11/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 0,40

KG NETTI: 0,050

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9263456

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 236,31 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg.

T1162/D del 10/11/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 324 DEL 20/11/2020

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib. € 193,70****tot. iva € 42,61****tot. Docum. € 236,31**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 324 DEL 20/11/2020

Invoice address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	926 3456	Date	04. November 2020
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1206567	Delivery	8218198

Delivery date 04.11.2020

Your order no. 5500036412 Pos. 00157
Date 06. October 2020
emanuele.lisco@getrag.com

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your supplier no. 91000635

Our customer no. 3343

Shipping address

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70023 MODUGNO

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.05	Weight gross (kg) 0.36
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR	
10	343026.92	1	for REISHAUER loader RL2K <u>Lieferabrufnummer: 7</u> Gripper jaws ø119.34 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207790 Total amount net Packing Final Amount CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393 The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG	154.00	154.00	
						154.00
						9.00
					EUR	163.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH67 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

COMUNITA' EUROPEA		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
BRUNO MILELLA & CSRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		IM	A	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	3	Formulari		4	Dist. di carico
		1	1		4T N.:00001162D 10-11-2020	
		5	Articoli		6	Totale dei colli
		1	1		7 Numero di riferimento D/373/1//	
	9	NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015		
	10	Paese ultima destin.	11	Paese transaz. prod.	12	Elementi del valore
					13	P.A.C.
	14	Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15	Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA	
	16	Paese di origine SVIZZERA		17	Paese di destinazione a) CH b) IT c) BA	
18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo EX AWB: 45 9113 8322 CH 0		19	Ctr.		
21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera EX AWB: 45 9113 8322 CH		22	Moneta ed importo totale fatturato EUR 163,00		
25	Modo di trasporto alla frontiera 4		26	Modo di trasporto interno		
27	Luogo di scarico		28	Dati finanziari e bancari		
29	Ufficio di entrata/uscita IT279100		30	Localizzazione delle merci 100796H-FE		
31	Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI ,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 30.70==		32	Articolo 1 N.		
33	Codice delle merci 84669360 00 S001		34	Cod.P.di origine a) CH b) IT		
35	Massa lorda (Kg) 0,40000		36	Preferenze 300		
37	REGIME 4500		38	Massa netta (Kg) 0,05000		
39	Contingenti		40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ0B8T0032679T1		
41	Unita' supplementari		42	Prezzo dell'articolo 163,00		
43	Cod. M.V.		44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2020-926 3456 Y023 -IT AEOF 17 1352 Y069 Y950 -/-/ N864 -CH-2020-926 3456		
45	Aggiustamento 0,00		46	Valore statistico 193,70		
47	Calcolo delle imposte Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 193.7 0 % 0,00 F 405 193.7 0 % 0,00 G		48	Dilazioni di pagamento 014907R		
49	Identificazione del deposito		50	Obbligato principale SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail:lorenzo.dereze@sveva-trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 324 DEL 20/11/2020		
51	Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 42,61 Totale € 42,61		52	Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53	Ufficio di destinazione (e paese)		54	Luogo e data: BARI 10-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
55	Controllo dell'ufficio di destinazione Dichiarazione considerata conforme. Svin.: S1ORS3 Dichiarazione trasmessa telematicamente		56	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1162D del 10/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001162R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	10/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	S1ORS3
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	10/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 163.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70028 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: igoranzo.doranzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE P.A. (EX LEGGE ART. 60 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERAB CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 324 DEL 10/11/2020

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 1162D del 10/11/2020 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0032679T1****Codice Taric e descrizione della merce:****8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: CH****Preferenze tariffarie: 300****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0,4 - Peso netto: 0,05 - Qnta suppl.: n.d.**